

244341-2026 - Kilpailu

Tšekki – Erilaiset erikoiskoneet – Filtrace od tavících a ustalovacích pecí

OJ S 70/2026 10/04/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Povrly Copper Industries a.s.

Sähköposti: miroslava.zaborcova@eufc.cz

Ostajan oikeudellinen muoto: Hankintaviranomaisen subventoiman sopimuksen tekevä organisaatio

Pääasiallinen toimiala: Talous- ja elinkeinoelämään liittyvät asiat

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Filtrace od tavících a ustalovacích pecí

Kuvaus: Při tavení a ustalování mědi a měděných slitin za vysokých teplot se do atmosféry uvolňují zplodiny z tohoto tepelného procesu. Vzdušina však nemůže být evakuována do atmosféry, ale musí být odsávána do technologie filtrace, kde pomocí technologie čištění spalin jsou redukovány tuhé i plynné znečišťující látky. Centrální odtah filtrace bude napojen od dvou indukčních kanálkových tavících a dvou indukčních kanálkových ustalovacích pecí v úrovni hlavních přírub cca 1 metr od pecí ukončených uzavírací klapkou. Celková technologie je umístěna mimo novou výrobní halu. Hrubé a případné hořící částice jsou nejprve odděleny v mechanickém separátoru, dále postupují znečištěné spaliny do technologie čištění spalin, kde budou separovány tuhé znečišťující látky a pomocí vápenné aditivní metody i plynné znečišťující látky. Další technologií bude instalovaný spalinový výměník pro zpětné získávání a využívání tepla. Z technologie čištění spalin jsou odprašky transportovány kontinuálně do big-bagů, které jsou dále likvidovány Zadavatelem. Tato celková technologie bude řízena PLC systémem se vzdáleného dohledu.

Menettelyn tunniste: 0933f129-dde5-487b-bca8-b276092e03c1

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään neopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42990000 Erilaiset erikoiskoneet

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Maa: Tšekki

Lisätiedot: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Filtrace od tavících a ustalovacích pecí

Kuvaus: Při tavení a ustalování mědi a měděných slitin za vysokých teplot se do atmosféry uvolňují zplodiny z tohoto tepelného procesu. Vzdušnina však nemůže být evakuována do atmosféry, ale musí být odsávána do technologie filtrace, kde pomocí technologie čištění spalin jsou redukovány tuhé i plynné znečišťující látky. Centrální odtah filtrace bude napojen od dvou indukčních kanálkových tavících a dvou indukčních kanálkových ustalovacích pecí v úrovni hlavních přírub cca 1 metr od pecí ukončených uzavírací klapkou. Celková technologie je umístěna mimo novou výrobní halu. Hrubé a případné hořící částice jsou nejprve odděleny v mechanickém separátoru, dále postupují znečištěné spaliny do technologie čištění spalin, kde budou separovány tuhé znečišťující látky a pomocí vápenné aditivní metody i plynné znečišťující látky. Další technologií bude instalovaný spalinový výměník pro zpětné získávání a využívání tepla. Z technologie čištění spalin jsou odprašky transportovány kontinuálně do big-bagů, které jsou dále likvidovány Zadavatelem. Tato celková technologie bude řízena PLC systémem se vzdáleného dohledu.

Sisäinen tunniste: 1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42990000 Erilaiset erikoiskoneet

Optiot:

Optioiden kuvaus: Zadavatel si v souladu s § 100 odst. 1 Zákona vyhrazuje změnu závazku ze Smlouvy, která bude uzavřena s vybraným dodavatelem, a to konkrétně změnit celkovou cenu Díla, a to za následujících podmínek: - Cenu díla je možné po dobu trvání Smlouvy na plnění veřejné zakázky překročit v případě, že dojde ke změně daňových předpisů, které budou mít prokazatelný vliv na výši nabídkové ceny, a to zejména v případě zvýšení sazby DPH. Ke zvýšení ceny může dojít nejvýše o částku odpovídající změně daňových předpisů. V případě, že dojde ke snížení sazby DPH, bude cena za plnění veřejné zakázky snížena oproti nabídkové ceně.

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Maa: Tšekki

Lisätiedot: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 31/05/2026

Päätymispäivä: 28/02/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: V rámci realizace zakázky dochází ke snížení energetické náročnosti výroby.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Ilmastonmuutoksen hillintä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Nabídková cena (v EUR bez DPH)

Kuvaus: Hodnocen bude údaj Nabídková cena v EUR bez DPH, tj. kompletní jednorázové náklady na dodávku a instalaci technologie filtrace. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Nabídková cena“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria nabídková cena použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší nabídkovou cenou. Celková nabídková cena bude zpracována v souladu se zadávacími podmínkami a musí obsahovat ocenění všech položek nutných k řádnému plnění veřejné zakázky. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 60 %.

Kategória vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Délka záruky (počet měsíců od vydání Protokolu o ukončení projektu)

Kuvaus: Hodnocen bude údaj Délka záruky v měsících od vydání Protokolu o ukončení projektu Zadavateli. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 22.7 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Délka záruky“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a ve smlouvě. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 24 měsíců, maximální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 96 měsíců. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria délka záruky použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty hodnocené nabídky k nejvýhodnější nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejdelší záruční dobou. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 15 %.

Kategória vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 15

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Spotřeba tlakového vzduchu (v Nm³/hod)

Kuvas: Hodnocen bude údaj Spotřeba tlakového vzduchu v Nm³/hod. Celková spotřeba stroje bude převzata z řídicího systému stroje či změřena z proudového odběru hlavního rozvaděče stroje. Měrná spotřeba tlakového vzduchu = spotřeba všech agregátů linky během sledované periody = Nm³/hod. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.3 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Spotřeba tlakového vzduchu“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 1 Nm³/hod. Max. přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 200 Nm³/hod. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria Spotřeba tlakového vzduchu použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší spotřebou tlakového vzduchu. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 10 %.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Tepelný výkon výměníku (v kW)

Kuvas: Hodnocen bude údaj tepelného výkonu výměníku vypočtený z měření teplot na vstupu a výstupu výměníku. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.4 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Tepelný výkon výměníku“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 200 kW a maximální přípustná hodnota je 500 kW. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria Tepelný výkon výměníku použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty hodnocené nabídky k nejvýhodnější nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejvyšší hodnotou tepelného výkonu výměníku. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 10 %.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Permanentní monitoring TZL

Kuvas: Hodnocen bude údaj, zda dodavatel v nabídce nabídne technologii s permanentním monitoringem TZL, či nikoli. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.5 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Permanentní monitoring TZL“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. V případě, že nabídka bude obsahovat permanentní monitoring TZL, bude jí přidělena hodnota 5 bodů. Pokud nabídka nebude obsahovat permanentní monitoring TZL, bude jí přiděleno 0 bodů.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 5

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-25-V00037149>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 04/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 0 Kuukausi

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: viz smlouva o dílo

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu

plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: EUFC CZ s.r.o.

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: EUFC CZ s.r.o.

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Povrly Copper Industries a.s.

Rekisterinumero: 49903039

Postiosoite: Mírová 63

Postitoimipaikka: Povrly

Postinumero: 40332

Maaryhmittely (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Maa: Tšekki

Sähköposti: miroslava.zaborcova@eufc.cz

Puhelin: +420 733759288

Hankkijaprofiili: <https://nen.nipez.cz/profily-zadavatelu-platne/detail-profilu/medpovrly>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Rekisterinumero: 65349423

Postiosoite: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Postitoimipaikka: Brno

Postinumero: 60200

Maaryhmittely (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Maa: Tšekki

Sähköposti: posta@uohs.cz

Puhelin: +420 542167111

Internetosoite: <https://uohs.gov.cz>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: EUFC CZ s.r.o.

Rekisterinumero: 26942364

Postiosoite: Údolní 413/66

Postitoimipaikka: Brno - Veveří

Postinumero: 60200

Maaryhmittely (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Maa: Tšekki

Sähköposti: miroslava.zaborcova@eufc.eu

Puhelin: +420 733759288

Tämän organisaation roolit:

Hankintapalvelujen tarjoaja

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

204637-2026

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0001

Muutosten kuvaus: Jelikož v souvislosti s odpověďmi zadavatele v rámci Vysvětlení ZD č. 1 dochází vedle vysvětlení zadávací dokumentace současně i k jejímu doplnění, přičemž se nejedná o takové změny či doplnění zadávací dokumentace, které by mohly rozšířit okruh možných účastníků zadávacího řízení, zadavatel rozhodl v souladu § 98 a § 99 odst. 2 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, o prodloužení lhůty pro podání nabídek.

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 1fb32c22-441f-4e77-b2c4-cc4ef67c3b8b - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyppi: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 09/04/2026 08:20:12 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: tšekki

Ilmoituksen julkaisunumero: 244341-2026

EUVL S -lehden numero: 70/2026

Julkaisupäivä: 10/04/2026